

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO LA NACION

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso. Temperatura de ayer: Máxima 29.3° a las 16 horas; mínima 14.8° a las 6 horas. PRONOSTICO PARA HOY: Nubosidad parcial se observará en el norte grande y zonas sur y central. El resto chico y región central se esperan una leve nubosidad, para quedar con cielos despejados y temperatura en aumento hacia el mediodía.

ANO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 31 DE ENERO DE 1964 — PRECIO: E\$ 0.15 — N.º 16.858

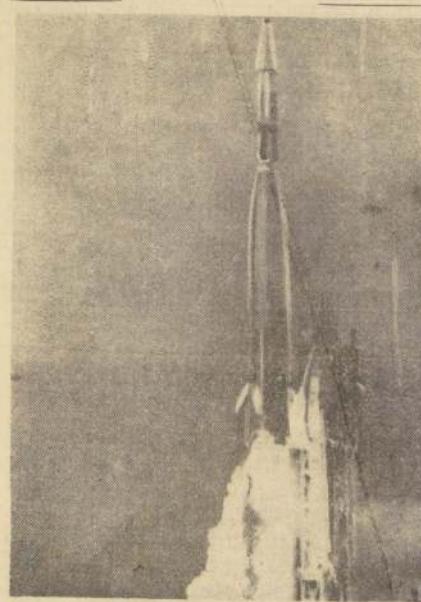
Edición	16 páginas	— En dos secciones
Crónica, Páginas 1 a 3	Comercio	8
Redacción	Hípica	9 a 11
Política	Deportes	12 y 13
Teatro	Económicos	14
Provincias	Social	15
Cables	Magazine	16

Mercado Negro de Divisas:

Gobierno Anterior dio los Pasaportes Oficiales a J. Rodríguez

DESIGNARIAN UN NUEVO MINISTRO EN VISITA PARA INVESTIGAR INFRACCIONES A LA LEY DE CAMBIOS INTERNACIONALES.

ESTADOS UNIDOS
ENZO NAVE DE
VIDEO A LA LUNA



Destino a la Luna
ANTICOMUNISTA
ES EL NUEVO
REGIMEN EN EL
VIET NAM DEL SUR

SAIGON, 30 (UPI). — El general del ejército vietnamita que asumió el poder en un rápido e inquieto golpe de Estado, apoyado en su mayoría en Vietnam, ordenó hoy, pocas horas después de barrios comunista y "a los traidores que están a favor de una neutralidad inspirada por los franceses".

El mayor general Nguyen Khanh, de 36 años, Comandante del Primer Cuerpo de Ejército, asumió la Jefatura de la Junta Militar de Gobierno y la Presidencia de la Nación, con el aparente apoyo de las Fuerzas Armadas. Reemplaza así al mayor general Duong Van Minh, a quien, según se informa, lo retienen bajo una severa guardia militar.

La radio de Saigón propuso hoy en su texto de un comunicado firmado por 17 generales y un crecido número de coronelos, en el que se apoya a Khanh en su derrocamiento de Van Minh, jefe del movimiento revolucionario que derrocó al régimen de Ngo Dinh Diem, el primero de noviembre.

Se tiene entendido que el Primer Ministro, Nguyen Tho, también ha sido separado de su cargo.

En fuentes bien informadas se dijo que Khanh había intentado persuadir a Van Minh a que siguiera al frente del Gobierno como figura de transición.

CABO KENNEDY (Florida). — Una gruesa estela de humo blanco se observa salir de la última etapa del cohete impulsor del satélite espacial "Ranger-6", cuyo destino es la Luna. El más reciente artefacto lanzado por Estados Unidos está provisto de ocho cámaras fotográficas para tomar 3.000 vistas en su vuelo de 240 mil millas. Segun los científicos de este centro, el satélite debe tocar la Luna en la madrugada del domingo. (Radiófoto UPI).

(PASA A LA PAGINA 2)

Otro golpe militar en Viet Nam



SAIGON, VIETNAM DEL SUR: Nuevo golpe de estado se produjo ayer 30, en contra de la Junta que gobernaba el país desde el 1 de noviembre, en que fueron ejecutados los hermanos Binh Diem. El líder del movimiento en contra de la Junta del Gobierno es el General, Nguyen Khanh, comandante del primer Ejército con asiento en la región septentrional del país. En la foto, un tanque provisto de altavoces toma posiciones en esta ciudad. (Radiófoto UPI).

Consejo de la OEA se reunirá hoy para conocer acusación de Panamá contra USA

WASHINGTON, 30 (UPI). — Frente a lo que parece ser la peor crisis interamericana de Cuba, la Organización de los Estados Americanos se opone a que se ejecute al acuerdo del Tratado de Asunción Recíproca, para estudiar la acusación de agresión presentada por Panamá contra los Estados Unidos.

El Consejo de la OEA ha sido convocado para mañana a las cuatro de la tarde, con el objeto de iniciar el estudio de las quejas panameñas.

Los países latinoamericanos y particularmente los miembros de la Comisión Interamericana de la Paza, que renunciaron ayer a la tarea de buscar un entendimiento directo entre los dos países, no ocultaron su profunda preocupación por las implicaciones políticas, económicas y culturales mundiales que se pueden derivar del nuevo giro que ha tomado el conflicto.

Al renovar el pedido de convocatoria del órgano de con-

ciencia, nadie duda que este organismo aprobará que se inicie la investigación de las acusaciones.

Al autorizarse se ha sabido que, una vez hecha pública la acusación, los Estados Unidos

(PASA A LA PAGINA 2)

"Un gato es un problema"



Rusia puso en órbita dos satélites con un cohete

MOSCÚ, 30. — (UPI). — La Unión Soviética, utilizando un solo cohete transportador, puso hoy en órbita diferentes a dos satélites sin tripulación.

La agencia de noticias soviética TASS, al anunciar el lanzamiento al espacio de los satélites, dijo que la tarea fundamental del "Elektron-1" y "Elektron-2", como estaciones espaciales, era el "estudio simultáneo de los circuitos internos de radiación alrededor de la Tierra y los fenómenos físicos relacionados con los mismos".

La agencia añadió que la información recibida por radiotelemedicina de las estaciones del espacio "dan fe de que todos los sistemas están funcionando bien".

El lanzamiento soviético se produjo tras los dos realizados por Estados Unidos desde Cabo Kennedy en los últimos días.

Un vehículo Ranger de exploración, con una cámara a bordo, fue disparado hoy de la base de La Florida, para obtener las primeras fotografías en gran detalle de la Luna.

El Ranger fue lanzado 24 horas después de que el gigantesco Saturno-1 puso en órbita otro artefacto, que obtuvo un resultado similar.

Los resultados de las investigaciones procedentes de las profundidades del espacio gozan de gran interés y las condiciones físicas y las fuerzas superiores de la atmósfera serán estudiadas simultáneamente.

La Feria de Libros Infantiles y de Jóvenes del Washington Park, que desde 1959 constituye uno de los acontecimientos del año en la capital de Estados Unidos, una vez más atrae multitudes de niños a la exposición y programaciones especiales. Esta es una de las 8 Ferias de Libros que abren nuevos horizontes a la niñez en ese país. Niños de todas las edades se fascinan con las variadas colecciones de libros que se exhiben y los programas especiales de escritores y artistas. Escuelas, bibliotecas y librerías libres. EN EL GRABADO: Alumnos del primero y segundo grados, primarios observan como la artista Anna Hall dibuja las figuras de su libro "Un gato es un problema".

Chilenos en Torneo de Esquí



INNSBURCK, AUSTRIA: El esquiador chileno, Claudio Wernli, es ayudado a ponerse de pie, ayer 30 en una caída que sufrió durante la realización de uno de los eventos de los Juegos Olímpicos Invernales que se llevan a cabo en esta ciudad. El esquiador sudamericano mejor clasificado fue el chileno, Hernán Boher, quien obtuvo el 53.º lugar; el otro chileno clasificado fue, Juan Holt, quien ocupó el lugar 77.º (Radiófoto UPI).

Las declaraciones de los padres presenciales hacen saber que los responsables de la matanza pertenecen a la banda de Ernesto Gómez, que opera por esos matorrales, pero que desde hace más de un mes habían dado aviso a las autoridades a sus incursiones.

Trabajos del ejército han resultado minuciosos y recorriendo la mayor parte de la región, que hasta el momento no se había planteado alguna. Los soldados emplearon ametralladoras y granadas de mano para atacar el automóvil en el cual viajaban los responsables oriundos de los

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Nueva campaña de fiscalización de precios y calidades iniciarán

Estará a cargo de DIRINCO y su objetivo es regular las actividades comerciales e industriales.

Una campaña masiva de fiscalización, resolvió llevar a cabo la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO). El objetivo, según se informó ayer, es regular las actividades comerciales e industriales en beneficio del público consumidor. Para ello previamente se dará aviso por la prensa y radio sobre el sector que será visitado en determinado momento. De esta manera, se podrán invocar ignorancia de los preceptos legales.

La campaña incluirá un intenso control sobre la calidad del pan que están expendiendo los industriales, para lo cual se recogerán muestras que serán analizadas en los laboratorios de la Empresa de Comercio Agrícola.

NUEDA INDUSTRIA SERA INSTALADA EN IQUIQUE

El Presidente de la República y el Ministro de Hacienda firmaron ayer un decreto en el que se concede autorización para que se instale una nueva industria en Iquique. Se denominaría "Industria Pízler del Mar" y el capital con que girará será equivalente a 400 mil dólares en dinero efectivo.

Sera instalada en Chile por "Pízler Industrias Corporación", con sede en Panamá.

141 COMERCIANTES FUERON SANCIONADOS EN 3 DIAS

La Dirección de Industria y Comercio informó ayer que durante los días 25, 26 y 27 del mes en curso, los inspectores sorprendieron 141 nuevas infracciones a los precios, calidad y peso de diversos artículos de consumo. De ellas, 38 partes co-

respondieron a carnicerías, 37 a panaderías, 32 a almacenes y el resto a diversos establecimientos comerciales, cuyos dueños fueron sancionados de inmediato, aplicándose las partes respectivas.

APROBADO EL PRESUPUESTO DE COMISION COORDINADORA

En el Ministerio de Hacienda se curó ayer el decreto que aprueba el presupuesto de gastos para este año de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte. Se dispone que la Tesorería Provincial de Santiago deberá poner a disposición de ese organismo la cantidad de 167.920 escudos, a fin de que atienda a los gastos que demandan los trabajos que realizará durante el primer semestre de este año en dicha zona.

Anticomunista... (De la 1a. Pág.)

caritativa, pero que éste se negó, obviamente al nuevo régimen a pedir el reconocimiento internacional.

Khanh puso en claro rápidamente su posición anticomunista y antineutralista, e informó al Embajador estadounidense Henry Cabot Lodge sobre detalles de una reunión mantenida de la que hubieron participado agentes franceses y miembros del Gobierno derrocado.

Si se refiere a Van Minh ni a los funcionarios de su Gobierno por el nombre, Khanh denunció por radio actitudes de la Junta de Minh y dijo que el círculo número de personas que ocupan un puesto de interés personal no dudaron en asimilar con los colonizadores en una campaña de po-

lítica neutralista, preparando así el camino para que los comunistas esclavizan a nuestro pueblo".

Dijo luego que las fuerzas armadas vietnamitas están dispuestas a:

— Barrer con los comunistas los trámites que favorecen el neutralismo y restablecer la seguridad y la prosperidad.

— Reconstruir el futuro de la nación sobre la base de libertad y democracia.

— Khanh pidió al pueblo vietnamita que estreche filas con las Fuerzas Armadas "a fin de lograr rápidamente la victoria final sobre el Vietcong".

No hizo mención directa alguna al Presidente Charles de Gaulle de Francia, pero los dirigentes vietnamitas se han distinguido sumamente distinguibles ante los persistentes informes de acuerdo con los cuales el General de Gaulle estaría dispuesto a neutralizar a las 4 naciones que antes integraban la Indochina francesa —Vietnam del Norte, Laos y Camboya y Tailandia.

No hizo mención alguna al Presidente Charles de Gaulle de Francia, pero los

dirigentes vietnamitas se han distinguido sumamente distinguibles ante los persistentes informes de acuerdo con los cuales el General de Gaulle estaría dispuesto a neutralizar a las 4 naciones que antes integraban la Indochina francesa —Vietnam del Norte, Laos y Camboya y Tailandia.

En su intervención, el Dr. Alfredo Leonardo Bravo, el representante de la Vía Zona de la OSP, con sede en Buenos Aires, Dr. Emilio Budnik y por UNICEF, el representante del Área Sur de América de ese organismo internacional, señor Roberto Reynolds.

Entre los principales objetivos de este plan, en los cuales colaboraría la OSP y UNICEF, es obtener información actualizada sobre la prevalencia de la tuberculosis en un sector de la población, que se estima representativo del estado socioeconómico promedio de las áreas urbanas y organizar a la vez los procedimientos de control de la enfermedad; ademas a personal técnico y auxiliar en los métodos de pesquisas de la enfermedad, manejo clínico, acciones epidemiológicas y educativas del enfermo.

El otro Convenio se hará sobre la base de un plan de



Ayer se entrevistó con el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, el profesor Merrill Eisenbud, Director del Laboratorio de Contaminación Radiactiva Ambiental del Instituto de Medicina Ocupacional del Centro Médico de la Universidad de Nueva York. Este experto realiza una gira a través de América Latina, becado por la Oficina Sanitaria Panamericana. Durante su breve permanencia en Santiago, visitó diversos establecimientos hospitalarios y

otros organismos, donde se impuso de los trabajos de protección radiológica, que se llevan a cabo tanto en beneficio del personal que participa en estas actividades como en favor de la comunidad. En la fotografía, a la derecha, el señor J. Blumfield, especialista de la OSP, en Santiago, y el señor Eisenbud, durante la entrevista en la cual se intercambiaron ideas en relación con la protección radiológica en nuestro país.

Programas contra la TBC aplicará el Servicio Nacional de Salud

Convenios sobre el particular firmará con la OSP y UNICEF.

Mañana sábado, a las 11 horas, serán firmados dos Convenios, Tripartitos entre el Servicio Nacional de Salud, la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP) y la Comisión Coordinadora de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), cuyos objetivos son desarrollar un programa piloto de control de la tuberculosis en el Departamento "Pedro Aguirre Cerda" de la capital, y un programa de asistencia destinado al fomento en todas sus proyecciones de la enfermería en nuestro país.

Algunas de las 4 naciones que antes integraban la Indochina francesa —Vietnam del Norte, Laos y Camboya y Tailandia— expresaron sus temores en cuanto a la posibilidad de que el reconocimiento de China comunista por parte de De Gaulle fuese el paso previo a la conversión del Vietnam del Sur en otra nación neutralizada como China, donde el Pathet Laos comunista está haciendo un esfuerzo por lograr el control de todo el país.

El otro Convenio se hará sobre la base de un plan de

Abierto Curso por Correspondencia sobre Seguridad

El Consejo Nacional de Seguridad llama a inscribirse para el segundo curso para correspondencia sobre Seguridad, que se inicia el próximo mes de marzo.

La institución ofrece asesoría especializada sobre problemas de Seguridad e Higiene Industrial a las entidades que la requieran.

El Consejo permanecerá en receso entre el 1.º y el 18 de febrero.

Finalizó Curso de Orientadores de Escuelas Técnicas

El Ministro de Educación, Alejandro Garretón, asistió a la clausura del Curso de Perfeccionamiento para Profesores de Práctica de Taller, encargados de la orientación en las Escuelas Técnicas Femeninas.

El acto se realizó en el local de la Escuela Técnica Femenina Superior N.º 1.

Estos cursos se complementaron con foros de orientación y visitas a diversos establecimientos industriales y gabinetes psicosanitarios. Asistieron 97 profesores de todo el país.

HOY ENTREGAN ARMAS A ESTUDIANTES DE UNIDAD DE LA FACH

A las 17 horas, se efectuará en el Regimiento de Artillería Antiaérea de Colina la ceremonia de entrega de armas al Curso Especial de Estudiantes. El acto, al cual asistirán autoridades de la FACH, se realizará con honores al Estandarte y con autorización de la Comisión de la Vía.

Además resultarán favorecidas 10 boletas más con un total de 500 escudos cada una. En esta oportunidad se sortearán cinco viviendas económicas que la Dirección de Impuestos Internos ha adquirido a la Comisión de la Vía para destinárselas a quienes contribuyentes que han exigido y guardado sus boletas de compra durante el mes de diciembre de 1963.

Por otra parte, serán premiadas con 50 escudos cada una de las boletas emitidas en cualquier día del mes de diciembre y por cualquier negocio del país cuyo número completo coincida con el de la boleta que obtuvo el premio mayor es decir el número 2098.

S. E.... (DE LA PRIMERA PÁGINA)

Unidos estarán interesados en que se adelante la investigación para demostrar que no fueron agresores. El mecanismo práctico será entonces la designación de una comisión investigadora, que posiblemente deberá viajar a Panamá con el objeto de escuchar pruebas, oír testimonios.

La tarea de tal comisión se rá determinar el origen y desarrollo de los incidentes ocurridos en Panamá el 9 y 10 del corriente, de los cuales resultaron 21 muertos y más de 300 heridos. La comisión interamericana de paz, que estuvo en Panamá durante seis días a raíz de los sucesos, no realizó esa investigación.

Posteriormente, y sobre la base del informe de la Comisión Investigadora, el órgano de control deberá pronunciarse a la mayor parte de las terceras partes, para condenar o absolver a los Estados Unidos, y en el primer caso, aplicarle las sanciones correspondientes.

Si las cosas llegan hasta este punto, los diplomáticos latinoamericanos consideran que el momento es propicio para el anuncio de la suspensión del acuerdo firmado el 15 de enero, los Estados Unidos hicieron concesiones de importancia, en el afán evidente de propiciar un entendimiento.

Tal entendimiento estuvo varias veces muy cercano, pero fué siempre la inflexible posición panameña la que lo hizo imposible, y la que terminó

EN LA MONEDA:**45 repatriados se trasladarán hoy a Aisen**

Se incorporarán a los planes de colonización de esa provincia.

Hoy viajarán de Aisen los 45 repatriados de Neuquén que llegaron a Santiago y que posteriormente mostraron interés en trasladarse a esa zona, para integrarse a los 10 familias, fueron muy bien atendidos por la Dirección de Asuntos Sociales y concurrieron los principales amigos de interés de la capital. Sobre los planes de repatriación, expresó que ellos continuaron aunque ya se forma menos intensa porque la situación para los chilenos en Argentina ha mejorado debido a leyes de protección que han dictado las autoridades de ese país últimamente. Señaló que hay 300 mil chilenos en territorio argentino, de los cuales 150 mil residen en las provincias australias de Chubut, Río Negro y Santa Cruz. Dijo que, en todo caso esos chilenos pueden tener la seguridad que no están solos y que siempre podrán recurrir a nuestros representantes consulares o acogérse al plan de repatriación que dirige el Ministerio del Interior. Nuestro proyecto se mantendrá en vi-

Embajador del Japón visitó al Canciller

Se entrevistó ayer con el Canciller Julio Phillips el Embajador del Japón Makoto Kanayama, quien viajó al sur en vista de conocimiento y de contacto con sus connacionales residentes en la zona. Durante la entrevista se intercambiaron ideas respecto al intercambio comercial y cultural entre ambos países.

Ciudad para hoy el Consejo de Gabinete

Para hoy, a las 11 horas, está citado el Consejo de Gabinete que sesionará bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Subsecretario del Interior hará uso de feriado

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, hará uso de su feriado anual a contar en febrero. Será reemplazado por el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Director del Canal 13 de la Universidad Católica, Eduardo Tironi. El señor Tironi explicó que la supervisión del Consejo de Censura Cinematográfica de las películas que pueden ser transmitidas por televisión generalmente atañe a la entrega de dichos films.

Problemas con transmisión de films por TV

Para considerar algunos problemas que se han presentado en el desarrollo de las cintas destinadas a la televisión se reúne el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, con la labor de la Comisión de Asuntos Internos, el Ministro Phillips, expresó que se ha llegado a esa Sección de Estado ninguna nota al respecto.

El Ministro del Interior viajó a Rapel

Accompañado de los ministros Mackenna, y el ministro de la ENERGIA, el presidente de la Caja de Pensiones y de la Seguridad Social, el Ministro de Justicia, el Dr. Sotero, para imponerse de los trabajos de la comisión tránsito.

OTRO ADUANERO MUERTE A TALCAHUANO

El Ministro en Visitas al puerto de Talcahuano, el Dr. Romualdo Dossing, se dirigió ayer, al interrogar nuevamente a los numerosos tenidos —múltiples— en su relación con los delitos y contrabandos que afectan a las firmas de la industria.

La situación de los mercaderías destinadas a la Compañía "Rodríguez Rivas y Compañía" sin embargo, la negativa de los reyes y la desaparición de los libros y documentación atingentes a los embarques de la firma perteneciente a José Manuel Rodríguez Gutiérrez —reco preso incomunicado en la Cárcel de Santiago— no harán variar ni remotamente las conclusiones del tribunal al respecto, porque mantiene en su poder el Magistrado todas las guías de desembarques en ferrocarriles, concerniente a los contrabandos. La situación de la destrucción y desaparecimiento de los antecedentes en la Aduana, solo conseguirán agravar la situación procesal de los funcionarios aduaneros.

En cuaderno separado, el Ministro Gustavino dispuso la instrucción de un sumario para violación de las incompatibilidades de Valentín Conchón, a quien envió posteriormente en calidad de incomunicado a la Cárcel local. En tanto el Primer Juzgado de Santiago, a cargo del Dr. Sotero, da a conocer ayer que el preso devuelto a la cárcel probablemente el próximo

lunes, se realizó en el local de la Escuela Técnica Femenina Superior N.º 1.

Los funcionarios de Aduana declararon reyes y presos en la Cárcel Pública de Valdivia fueron careados largamente por el Ministro sumariante, Eduardo Montecinos Martínez y Augusto Beltrán Godey, quienes no solo conversaron entre sí y con sus abogados, sino que efectuaron llamadas telefónicas a larga distancia desde el mismo recinto penal.

Los funcionarios de la Comisión de la Vía, que se han presentado a la intervención de las incompatibilidades de Valentín Conchón, se han hecho cargo de la situación y han emitido nuevas declaraciones en sus carros, resolvido la aprehensión mediante el Visto del Vía Alvaro Rojas, que en la medida de lo posible desempeña sus funciones en el vecino puerto de Valdivia. Es probable que el maestro de hoy permanezca en la Aduana en el curso de las investigaciones que se inicien.

Perse la insistencia de Panamá en recurrir al órgano de consulta hace inevitable este nuevo conflicto.

Los diplomáticos latinoamericanos que han expresado esas opiniones coinciden en afirmar que no se trata de combatir un acto de agresión, que lo hubo, y señalan que si Panamá misma la que tomó iniciativa de este tipo, que posiblemente deberá visitar a Panamá con el objeto de escuchar pruebas, oír testimonios.

La reunión del Consejo no fue convocada con la misma prontitud con que se hizo el 10 de enero. En esa ocasión, quince minutos después de recibirse la noticia panameña, se había convocado al Consejo para el mismo día.

La convocatoria de hoy se hizo para mañana a las cuatro de la tarde, lo cual da un poco más de tiempo para que se adelanten nuevas gestiones. En ellas, sin embargo, no participa el Ministro sumariante, que desiste de su cargo y se hace cargo de la situación.

Los funcionarios de la Comisión de la Vía, que se reunirán en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

La Comisión de la Vía, que ya se reunió con la Comisión Interamericana de Paz, puso su intervención quedó automáticamente suspendida en el momento en que Panamá recurrió al Consejo.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**PAGO PATENTES COMERCIALES INDUSTRIALES Y PROFESIONALES Y PAGO DERECHOS PROPAGANDA PRIMER SEMESTRE 1964**

Se pone en conocimiento de los señores contribuyentes que las patentes comerciales, industriales y profesionales, como asimismo, los derechos de propaganda (letreros, avisos luminosos, rótulos, etc.), correspondientes al PRIMER SEMESTRE DE 1964, deben ser cancelados en el presente mes de ENERO, en la Tesorería Municipal de Santiago.

El pago puede hacerse por correo, por medio de carta certificada, con cheque cruzado, de Santiago, a la orden del señor Tesorero Municipal de Santiago, anotando al dorso el número de la patente o permiso que se desea cancelar y dirigida al funcionario indicado.

HORARIO DE ATENCION: LUNES A VIERNES: DE 14 A 19 HORAS; SABADO: DE 9 A 12 HORAS

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ

Tesorero Municipal de Santiago

TELEVISION CANAL 8

UNIVERSIDAD DE CHILE

21.00.—Presentación.

21.05.—"Noticias": La Mampara mágica", Cine Experimental Universitario.

21.27.—"Pantalla Noticiero": Resumen del acontecer diario.

21.30.—"Tierra de Magia": Documental sobre Irlanda del Norte.

22.00.—"Sesión de Jazz": Otra reunión con Lucio Cerdá.

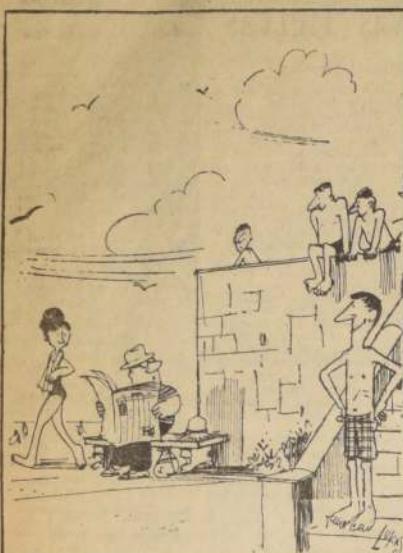
22.30.—"Amanecer en el Este": Independencia en Nigeria.

23.—Despedida.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA</p

Playas



—Ten cuidado, niña, que andan muchos tiburones.

Actitud de la mujer

Puede sostenerse que la actividad femenina es la base fundamental de la vida civil de un país. En la sociedad moderna, en todas sus esferas, la mujer juega un papel incontróvertido por sus proyecciones.

Este enunciado lo ha comprendido Julio Durán en su proyecto que crea el "Ministerio de Asuntos Femeninos", porque los problemas que aquejan a la mujer tienen formas propias, que exigen estudio constante para dar soluciones que correspondan a sus características.

Es lógico, entonces, que exista un organismo del Estado, de nivel superior, capaz de encarar y orientar esta actividad de modo que dentro de un ordenamiento adecuado pueda rendir sus frutos óptimos.

Así piensa Julio Durán.

En el esquema de esas mujeres figura la "Previsión para la duración de la tensión que la concepción como un político de amplia visibilidad, como un estatista que valoriza las estructuras esenciales que integran la vida colectiva: la mujer, como exponente de progreso".

Si bien es cierto que extensos sectores del trabajo femenino en Chile, están acogidos a un sistema de previsión ya establecido, también es cierto que la inmensa mayoría de las mujeres que trabajan, especialmente en los medios modestos, han estado hasta hoy ajena a toda preocupación previsional.

Así habla el alandernado del Frente Democrático.

Este inmenso sector de la actividad, respondiendo por lo que en Chile se llama la "danza de la vida", cuya representación se marca la 24 horas del día, durante 365 días al año. La dureza de esa vida carece de servidumbre, no tiene un minuto de reposo. Debe hacer la comida, el aseo del hogar, lavar, planchar, remendar ropa; preocuparse de las necesidades del marido y de los hijos; equilibrar el presupuesto familiar, hacer las compras, etcétera. Es una faena agotadora, que envejece prematuramente a muchas mujeres chilenas, al final de una existencia de triste y doloroso final, solo tienen ante sí un porvenir de miseria y abandono.

Express luego, con objetiva eloquencia, sin demagogia, sin reservas, una verdad quemante, inadvertida por el egoísmo de algunos.

Es esta una situación de flagrante injusticia, y para remediarla, se requiere el estudio de un financiamiento para dar jubilación y otras prestaciones previsionales a los cientos de miles de mujeres que en nuestro país se encuentran dentro de la situación.

Esta "flagrante injusticia" la más inhumana de todas, será remedada en el gobierno de Julio Durán, en cuyas manos las mujeres, particularmente las dueñas de casa, depositan hoy sus esperanzas.

MARTA RODRIGUEZ DE PALMA

El jovencito de la película

Era el típico héroe de las matines, el que tenía el revólver más veloz, el que siempre llegaba primero, el que fascinaba a los niños.

Y de paso, también a las viudas. Alan Ladd era, por definición, el jovencito del "peligro", que jamás trepaba ante el "maño" y, como Jalisco, nunca pierde.

Nadie, ante su rostro terroso con cutis de colegiala, habría podido imaginar que se trataba de un "muchacho de 30 años". Pero esa era la edad que cargaba sobre sus espaldas, con la atlética agilidad con que poseía, irremisiblemente fuese de combate, a los inconfundibles rivales. Su muerte, sin dudas, alimenta esa eterno jovencito que tanto gusta a los pequeños y que —paradoja— campó de desgracia a los adultos, que en alguna u otra forma, por el caudillo de los sueños y los ensueños, se sienten identificados con él.

Fuó raro que muriera en la cama, sin golpes ni liras de por medio. Como un desconocido cualquiera y no como un actor famoso. Pero acaso no lo sea tanto. Alan Ladd fue precisamente ese "descocido" Shane (su apariencia irreprochable), que aparece irrevergentemente y, después de distribuir besos y puñetes a granvel y de granjearse la admiración de un luminoso niño, desaparece

POLIBIO.

El sargento York pierde su batalla...

El célebre Sargento York se está muriendo. Lo que no le pasó en los campos de batalla de la Primera Guerra Mundial, lo está ocurriendo oscuramente en un hospital. Y el victimario no es el fusil de un soldado alemán, sino la silenciosa mano del cáncer.

Porque Alvin C. York, el llamado "hombre ejército" de la guerra del 14 al 18, fue internado por séptima vez en un hospital, en los últimos dos años. Segun los médicos, su enfermedad, técnicamente, es "deshidratación". El hecho es que lo que no sucedió en medio de la niebla de una madrugada, al borde de una trinchera, en los campos de batalla de Francia, le va a suceder ahora, tendido en una vulgar camilla.

El Sargento York es un personaje legendario. Cada vez que pasaba por la Avenida Pensylvania, la multitud estallaba de entusiasmo.

Gary Cooper (que murió hace poco) lo llevó al cine, y no sólo los 200 millones de habitantes de Estados Unidos conocieron su leyenda, sino el resto del planeta. Y repito su fantástica historia que la conocen todos los niños del mundo.

En los bosques de Argonne, en 1918, armado de un fusil norTEAMERICANO y de una pistola automática, mató solo a 25 soldados alemanes. silencio 35 ametralladoras y tomó prisioneros a 130 soldados, entre los cuales había tres oficiales. Por esto ganó la Medalla Militar y una pensión especial que le concedió el Congreso de USA.

Fue la hazaña individual por excelencia de toda la guerra. Y pasó de la realidad a los textos de historia. De allí a la leyenda y, de allí, al cine. En la calle la gente se descubría a su paso, y los colegiales lo seguían, pidéndole un autógrafo.

Ahora, la guerra del 14 es un recuerdo. Y el mismo es el recuerdo vivo de esa guerra. Ahora, viejo y enfermo, agoniza en un hospital de Tennessee.

D'ARTAGNAN

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. AGUSTIN VS 1209. TELEFONO 82222. CASILLA 81.0. PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Frente a declaraciones bolivianas

Frente a las reiteradas falacias del Gobierno del Palacio Quemado y a la perniciosa en divulgarlas en toda y cada oportunidad en que ellas pueden poner una nota ingrata en la vida internacional americana, el senador don Isauro Torres Cereceda resolvió, en medio de los aplausos de sus HH. colegas, dar respuesta a desatinos y falseamientos históricos.

Las palabras del senador, más anteriores expresiones del Ejecutivo, deben servir al Gobierno altiplánico para apreciar la indestructible unidad nacional que existe sobre tan trascendente materia, como es la del Tratado de 1904, y para convencerse de que en Chile no hay dos pareceres respecto a que nada se puede obtener de los chilenos a base de gestos grotescos o actitudes inconsultas y, cuando muy menos, altisonantes.

Esta actitud provocativa de los gobernantes que usan la política exterior para menguadas conveniencias internas, viene de muy antiguo. El senador Torres recordó las intemperieas del Gobierno boliviano de 1864, el que —frente a los esfuerzos chilenos y del Canciller Tocornal para "el arreglo definitivo de la cuestión de límites"— nos hizo llegar el 26 de octubre del mismo año una comunicación en que avisa que "por orden del Presidente de la República quedan rotas las relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia".

Es decir, la misma actitud tomada poco antes de pasado un siglo.

Recordó el senador, también, la frase del historiador boliviano Arquedas, quien afirmaba que "la catástrofe quererá del 80 fue fruto legítimo e inevitable de 50 años de caudillismo militar, bárbaro y estúpido".

Hoy da uno de sus candidatos presidenciales y jefe de un partido político, que fuera Canciller de Paz Estenssoro, le recuerda al Jefe del Palacio Quemado que todo el deterioro de la posición exterior de Bolivia se debe al desacertado trámite dado a sus pretensiones portuarias.

Alcance de la nueva ley de vacaciones progresivas

Se encuentra ya en vigencia la ley N° 15.475, conocida como "Ley de Vacaciones Progresivas". Sus preceptos han venido a modificar, mejorando, el régimen legal de feriados anuales de los empleados y obreros del sector privado, así como de los trabajadores domésticos y de los obreros de empresas fácticas, semifácticas y de administración autónoma. Su texto se publicó en el "Diario Oficial" del 24 de enero en curso, fecha de la cual debe aplicarse.

El artículo 1.º de la nueva ley ordena agregar a los actuales preceptos sobre feriados y feriados particulares, obreros y empleados domésticos, normas que dan derecho a un mayor descanso pagado a los trabajadores que tienen más de diez años de servicios a razón de un día más por cada tres años trabajados sobre los primeros diez, con derecho a salario íntegro.

Y, por lo que respecta a los empleados domésticos, a quienes se refiere el actual artículo 65 del Código del Trabajo, también se ha agregado un inciso que les reconoce igual incremento en el feriado anual. El precepto dice: "Los empleados domésticos que hayan servido más de un año, desde su contratación en el servicio, tendrán derecho a un incremento de 15 días, con derecho a salario íntegro". A lo anterior debe agregarse ahora el inciso dispuesto por la ley 15.475, cuyo tenor es el siguiente: "Sin embargo, aquellos que hayan cumplido diez años de trabajo, continuos o no, tendrán derecho a un día más de feriado anual por cada tres años trabajados, cumplida que sea la condición del inciso anterior".

El precepto ampliado, vale decir, el artículo 158.º del Código del Trabajo, que se refiere al feriado de los empleados particulares, el siguiente inciso: "Todo empleado después de diez años de trabajos continuos o no, y entre varios empleadores, tendrá derecho a un día más de feriado por cada tres años trabajados en las mismas condiciones del inciso anterior".

El precepto ampliado, vale decir, el artículo 158.º del Código del Trabajo, que se refiere al feriado de los empleados particulares, el siguiente inciso: "Todo empleado después de diez años de trabajos continuos o no, y entre varios empleadores, tendrá derecho a un día más de feriado por cada tres años trabajados en las mismas condiciones del inciso anterior".

Del mismo feriado progresivo, conforme el artículo 2.º de la ley que gobiernos gozarán los obreros que trabajan en empresas fácticas, semifácticas o de administración autónoma. Nótese que se refiere sólo a los obreros y de empresas, no de servicios o reparticiones fiscales o semifácticas.

No obstante que la nueva ley está en vigor desde el 24 de enero de 1964, en muchos casos no se ha dado aplicación, esperando la dictación del correspondiente reglamento. Sin embargo, visto lo más, no impide ponerla en práctica desde luego, ya que lo dispone el artículo transitorio de ella, si se tiene presente que el derecho al feriado progresivo surge de la circunstancia de que el trabajador acrelide el tiempo servido, y ello puede hacerse en forma simple, mediante la libreta de imposiciones, el contrato de trabajo, el certificado patronal u otro documento similar.

Del mismo feriado progresivo, conforme el artículo 2.º de la ley que gobiernos gozarán los obreros que trabajan en empresas fácticas, semifácticas o de administración autónoma. Nótese que se refiere sólo a los obreros y de empresas, no de servicios o reparticiones fiscales o semifácticas.

No obstante que la nueva ley está en vigor desde el 24 de enero de 1964, en muchos casos no se ha dado aplicación, esperando la dictación del correspondiente reglamento. Sin embargo, visto lo más, no impide ponerla en práctica desde luego, ya que lo dispone el artículo transitorio de ella, si se tiene presente que el derecho al feriado progresivo surge de la circunstancia de que el trabajador acrelide el tiempo servido, y ello puede hacerse en forma simple, mediante la libreta de imposiciones, el contrato de trabajo, el certificado patronal u otro documento similar.

Las dudas que se han instaurado, especialmente con respecto a si valen o no los años no trabajados, pero tal vez es mejor que se haya cumplido la norma, ya que el sistema de feriado adicional se sobre los 25 días hábiles, siempre que el interesado acrelide 10 años de trabajo y también a razón de un día por cada tres nuevos años sobre los primeros 10, sean o no continuos.

La ampliación de feriado no alcanza a los empleados fiscales, semifácticas, municipales y demás a que se refiere el inciso final del artículo 158.º del Código del Trabajo, puesto para no volver más por los vatos los caminos del wild west.

Exactamente igual que arriba, en la realidad final y definitiva. El caso suyo es un ejemplo extremo de cierto tipo de cine. Aquel en el cual el personaje llenaba toda la escena y esta no era sino díntor de su personaje, ni tampoco era él quien lo llenaba.

Y esto es lo que se oye en la escena de la cinta, que es de lo más curioso: "No desaparecerá para no dejar de ser de su amo", dice el personaje que se acuerda de su amo, y como la cinta continúa con la escena de la cinta, que es de lo más curioso: "No desaparecerá para no dejar de ser de su amo", dice el personaje que se acuerda de su amo.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Aisén y Magallanes, y para los empleados que trabajan en empresas mineras, con exclusión de los que prestan servicios fuera de la provincia en donde estén ubicados los establecimientos mineros respectivos.

Al texto que precede hay que agregar el inciso que consulta la ley 15.475, que comenta: "Por lo tanto, a los empleados que han servido más de un año a un empleador, y que tienen, asimismo, derecho anualmente a un feriado de 15 días hábiles, se le sueldó íntegro". El feriado —agrega— será de 25 días hábiles dentro de cada año para los empleados de la administración de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Coquimbo, Chile, Ais

Fresquito en el Verano, Lema del "Tarapacá"



El lema del Club Tarapacá, aparecido al "siempre listo" de los boy scouts es estar "fresquito en verano" abrigadito en invierno". Y el lema se aplica allí como cosa seria, ya que un sistema de techo corredizo, montado sobre la pérgola, facilita que el menor cambio de tiempo el techo se descorra suavemente sobre las visitas, sin que nadie se dé cuenta, pudiéndose respirar en contacto con sus parroquianos y hermanas plantas.

En el año pudimos captar el último fin de semana en que nos asomamos a ver el show que encabeza Romilio Romo, Cholito con sus tropecitos están ofreciendo el agradable estreno de nuevas canciones cómicas como el "Me lo dice a mí", en que se trae por italiani inconfundibles, con sabor a Carozzi. Los colombianos Hnos. Aco-

ta, es otro número fuerte del programa y uno de los mejores que han visitado Chile, por su repertorio totalmente desconocido para nuestro público. Igual atracción imitan los famosos Hnos. Campos, debido a que estos artistas nunca han aceptado presentarse en locales nocturnos por considerar que no les pagan lo que ellos van a simular siempre atracción de los propios visitantes. Completan el elenco el agradable descubrimiento del juvenil Antonio Marin, recién llegado de Concepción, que es obligado hasta las cinco salidas. La aceptación con lo que ha acongitado el público nos hace recordar que fue en este mismo escenario donde vimos por primera vez al ahora famoso Ferrant Alabert, que fuera lanzado por el Tarapacá durante seis meses consecutivos.

La Prensa y los Artistas

La comprensión, arraigada desde muy joven, del hecho de que las actividades de todos viven del arte o de las letras se prestan a encontrados pareceres, tanto del público como de la crítica, me hizo admitir y aceptar sin apasionamiento, las opiniones diversas porque jamás nadie en nuestro mundo se puede vanegar de hacer las cosas de modo que deje a todos contentos.

He respetado y sigo respetando las ideas, los puntos de vista de cada cual, sobre todo de la prensa, de la prensa con ética profesional, de la que no publica nada sin la base de una verídica fuente de información o de la directa objetividad de los hechos. Esta prensa me merece todos los respetos aunque a veces sus críticas no sean de nuestro gusto.

Lo lamentable es la intimisión en las redacciones de individuos sin la menor noción del más elemental conocimiento que debe guiar la labor responsable y digna del periodista y les permitan escribir "a la diabla", creyéndose graciosos.

¿Qué hacer con esos parásitos? ¿Aplastarlos como a pulgas molestas? Vale la pena enfrentar por ellos un Tribunal de conciencia, que en los años que vienen, pondrá el dedo en la poca. La justicia se hará presente de muchas maneras para desenmascarar las torpíes intervenciones de esos aventureros del periodismo, como el pseudoparafraista "W. Z.", del diario "Clarín".

Así ha sido y es por eso mi agradecimiento y el de Juan Ibarrá Reyes a los señores Fernanda Vivanco, Gabriel Araya y Aníbal Reyna, Carlos Illescas y Benjamín Moreda, Mariana Lara, Flavio López, Florencio León y Jack Brown, Abraham Lillo, dirigentes del Frente de Universidad Artística Gremial, Sindicato Actores Teatrales, Sociedad Sindicato Autores y Compositores, Sindicato Orquestal, Sindicato Politécnico, Cineastas, etc., etc., etc.

A los señores Orlando Godoy, de Radio "Yungay", Raúl Gardi, de Radio "Bulnes", y Moncada, de Radio "Del Pacífico", que espontáneamente, gentil y quijotescamente han hecho público su apoyo a lo escrito y publicado por el dueño de las mencionadas iniciativas.

Nuestra gratitud a todos ellos.

JUAN PEREZ BERRICAL

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

Propuesta
pública
N.º 1-2/64
DE IMPORTACION — CRISTALES CON
FUERZA DIOPTRICA — Para el día 2 de
marzo de 1964.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avenida Maipú 644, Entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

UNIVERSIDAD DE CHILE
Instituto de Extensión Musical

CONCURSO

Llámase a Concurso de oposición y antecedentes para proveer las siguientes vacantes de la Orquesta Sinfónica de Chile:

VIOLIN I. DE FILA.
CONTRABAJO, DE FILA.
OBOE II.
TRONBON III (Trombón Bajo).
PERCUSIONISTA DE TECLADO.

Los Concursos se llevarán a efecto los días 18, 19 y 20 de marzo de 1964, de acuerdo al Reglamento de la Orquesta Sinfónica de Chile.

Inscripciones y mayor información sobre estos Concursos en la Secretaría del Instituto, Compañía 1264, primer piso.

EL SECRETARIO

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLCAN, San Diego 840 (82437).— Hoy, Andrés Osorio y sus amigas Linda y...
PETIT REX, Huérfanos 133 (31144).— 19.30 horas: El diario de un lecho.

LA COMEDIA, Merced 349 (391223).— 19, 21.30 y 22.15 horas: Salvajes quién queda. (Por el Teatro de Arte).

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio N.º 1243 (39657).— 19, 21.30 y 22 horas: La Compañía de Revistas Humorísticas.

OPERA, Huérfanos 837 (30776).— 19, 21.10, y 22 horas: Compañía de Revista. Bim. Bam Mum.

PRINCIPAL, Recoleta 248 (372666).— 19.45 y 22.45 horas: Cía. Revistas Picasque.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (382112).— 15, 18.45 y 22 horas: Lanzarote y su Dama. Not. Mayores 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (8111).— 14, 16, 19 y 22 horas: La fiecha.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1566 (498661).— Matine, 15.45; Vermut, 19.10; Noche, 22 horas: Pasto de sangre. Not. y agregados. Mayores 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 939 (32555).— 13.15, 19.15 y 22.15 horas: Irma, 19.45. Hoy, UU. Comedia. Mayores 21 años.

CINCPA, Teatro y Huérfanos (31144).— Un rato de luz. Mayores y menores.

DANIEL, J. Washington 26 (494159).— Vermut, 19, y noche, 22 horas: Fiesta blanca. Noticia y agregados. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (33573).— 15, 18.45 y 22 horas: Fellini. Mayores de 14 años.

NOVIA, Av. 19 de Octubre 100 (391262).— 19 y 22 horas: Aguila en noche. EE. UU. Suspense.

EL GOLFO, Apoquindo 514 (814046).— 15.15 y 22.15 horas: La fiecha y el leopardo. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (609832).— Matine, 13.15, vermut, 19, y noche, 22 horas: Para nosotros no hay adios. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

HUÉRFANOS, Huérfanos 939 (31355).— 15, 19 y 22 horas: Un día con el diablo. Basti asesino. Jóvenes de 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: El Sorpaso. Italiana. Comicas. Mayores 18 años.

ILUSTRE, Huérfanos 840 (328382).— Matine, 15.15; vermut, 19, y noche, 22 horas: Hombre de gran mundo. Francesa. Mayores 18 años.

LAS 100, Naranjo 6316 (494087).— Vermut, 19.15 y noche, 22 horas: El indomable. Not. y agregados. USA. Acción. Mayores de 21 años.

LAS 100, Naranjo 6316 (494116).— 14.45 y 18.45 y 22 horas: Salvatore Giuliano. Italiana. Drama. 14 años.

LIDO, Huérfanos 649 (434566).— Matine, 15.15 y noche, 22 horas: Los siete pecados capitales. Francesa. Mayores de 21 años.

LO, CASTILLO, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15 y 18.45 y 22.15 horas: Los condenados de Altona. Italiana. Drama. Mayores de 18 años.

METRO, Bandera 137 (81361).— 15, 19 y 22 horas: Pasto de sangre. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

MONTEVIDEO, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Los pecados capitales. Mayores de 21 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro Fontan 2021 (313133).— Juguendo con la muerte. Pobre de él. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

PLAZA, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Vicio y noche. EE. UU. Suspense.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Dresde. Hoy, 11 horas: El espía mandarín. Noticarios UFA. Mayores de 18 años.

RECOLETA, Recoleta 597 (371313).— Juguendo con la muerte. Pobre de él. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

REINA, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Los siete pecados capitales. Mayores de 21 años.

REGINA, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: Asesina al acecho. EE. UU. suspen-

REINA, Huérfanos 135 (31144).— 15, 18 y 22 horas: El mandado. Mayores de 21 años.

SANTA FE, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Maipú 1025 (80781).— 17.45 y 22 horas: Cleopatra. Mayores de 18 años.

REGINA, Viña Mackenna 824 (60697).— 19.15 y 22 horas: Asesina al acecho. EE. UU. suspen-

REINA, Huérfanos 135 (31144).— 15, 18 y 22 horas: El mandado. Mayores de 21 años.

SANTA FE, Vizacruz 2284 (418181).— 15.15, 18.45 y 22 horas: La conquista del Oeste.

WINDSOR, Maipú 1025 (80781).— 17.45 y 22 horas: Cleopatra. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (31224).— Desde las 13 horas: Rulif en Tokio. Yo creo en ti. Campeón del esfuerzo. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

A. B. O'Higgins 2879 (96548).— Los comandantes. Túnel 28. Las orientales.

ALCAZAR, Brasil 373 (60125).— Desafío de la muerte. Desafíos fatales. Las noches de Drácula. La maldición del hombre lobo.

PARA ROTATIVO

ALQUILER, San Felipe 416 (80527).— Vivirás sin amor. Jóvenes y rebeldes. La pícara Sofía.

AMERICA, Sube 300 (82443).— Hoy, 15 horas: Rancho Grande. De hombre a hombre. Seis caballos negros.

ANDES, Irarrázaval 485 (8111).— 14 horas: Los amantes de muerte. Barrabás. La novia pícaro.

AVENIDA MATTIA, Av. Mattia 618 (31455).— Descanso del personal.

BAGUADANO, Plaza Italia 673 (31787).— Operación Capitán. El eterno caudillo. Not. y agregados. Mayores de 21 años.

BLANCO ENCALADA, Balmaceda 2820 (91817).— Descanso del personal.

CAPITAL, Maipú 825 (80241).— El día más largo del siglo. Pase al infierno. Sínepsis.

CARRETERA, Av. B. O'Higgins 2151 (8111).— El americano. Los pájaros.

CEVANTES, Maipú Censario 158 (30180).— Desde las 11 horas: Los amantes de muerte. Nuestra señora.

CITA, Agustinas 1022 (90687).— La máscara púrpura. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

COLON, San Felipe 8001 (90577).— Los desenfados de siempre. El carabinero ministro. La maldición del gorila.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60720).— El Rey. Piel. Men. (8111).— Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

EL SALTO, El Salto 3120 (373324).— 14 horas: Cuadrilleros. Impresario de malhechores. Los pícaros. El guapo de Nebraska, el valiente del rancho.

ESMERALDA, San Felipe 1083 (64263).— Su último cartucho. El robo del siglo. La mujer del Farol.

FLORA, Florida 226 (82890).— Desde las 11 horas: La vida en broma. EE. UU. may. y men.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 200 (30187).— Los amantes de muerte. El farolero. El diablo del cartucho. El robo del siglo.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 3980 (42289).— 14 horas: El embajador del amor. La tigresa. Tres orientales.

HUILEN, Huérfanos 929 (31693).— Rotativo desde las 11 horas: La vida en broma. EE. UU. comedia. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 114 (8111).— Desde las 15 horas: Amores reales. Los comandos. El rezante de Metrópolis.

INTERIOR, Maipú 1025 (80781).— Desde las 11 horas: La vida en broma. EE. UU. may. y men.

LA NARANJA, Paseo 125 (37532).— Norman corazon de oro. La cenciente. Men.

LA TÍPICA, Agustinas 1022 (90687).— La máscara púrpura. Noticia y agregados. Mayores de 18 años.

LA VIDA, Paseo 125 (37532).— Los desenfados de siempre. El carabinero ministro. La maldición del gorila.

LAZAROTE, Paseo 125 (90687).— El diablo del cartucho. El robo del siglo.

LOS PIRATAS, Paseo 125 (90687).— Los piratas. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS SUELOS, Paseo 125 (90687).— Los sueños. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los tres. Hoy, 15 horas: Desafío de la muerte.

LOS TRES, Paseo 125 (90687).— Los

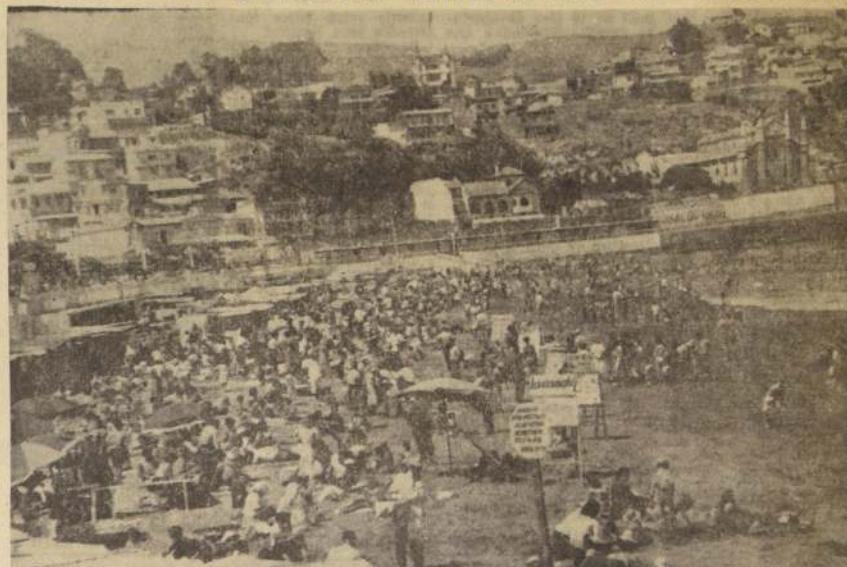
NUEVAS OBRAS MUNICIPALES FUERON ENTREGADAS EN CARTAGENA

El Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Pinto Párraga, presidió la entrega de los trabajos de remodelación de una parte de la terraza de la Playa Chica, ejecutados por la Dirección de Obras Portuarias.

Acompañaron al señor Pinto, los Directores de Obras Portuarias, don Carlos Stehr y de Pavimentación Urbana, don Guillermo Geisse. La comitiva ministerial fue saludada por el alcalde subrogante, don Carlos Corral; el alcalde en propiedad, don Manuel Covarrubias, el primer regidor, don Pedro Cortés, y personas representativas de la comuna. Asistieron también, el diputado por el Cuarto Distrito, don Luis Valdés Latorre, el gobernador de San Antonio, don Miguel Stuven, y el ingeniero de Obras Portuarias, don Sergio Bustamante, que a la vez es director de Obras Municipales de Cartagena.

Según nos declaró el señor Pinto, quedó gratamente impresionado de la entusiasta recepción del pueblo de Cartagena, que por ser el balneario más grande de Santiago, tiene derechos tanto a las obras ya realizadas como a las que están en proyecto, impulsadas por los regidores que forman la actual mayoría municipal.

En la noche se ofreció al señor Pinto y comitiva una cena en la terraza del Hotel La Bahía, festejo al que asistieron más de cien personas, que representaban a los diversos círculos locales, tanto



bomberos actuaron con intensidad en el dominio del fuego, pero no se logró impedir su devastadora acción. EN EL GRABADO, pue de verse el estado en que quedó el edificio de 4 pisos, con sus dos pisos de arriba total mente destruidos.

Fallecimiento del Cde. de Carabineros Gonzalo Montero T.

QUILLOTA — Handomando lamentable ha sido la muerte del teniente coronel de Carabineros (16) Gonzalo Montero T., quien ayer falleció.

Los efectos fúnebres se efectuaron con gran solemnidad y con los honores de ordenanza en el Cementerio El Mapache.

El Comandante Montero estre

zo de la Escuela de Carabineros el año 1931, siendo Quillota su primera destinación.

Tras su servicio en la Escuela se efectuaron con gran solemnidad y con los honores de ordenanza en el Cementerio El Mapache.

El teniente coronel Montero

era casado con doña Fanny Valencia y dejó cuatro hijos. Su fallecimiento ha dejado hogares de Santiago, San Javier, San Fernando y Quillota. (Jiménez Salinas, correspondiente.)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA — Sabu y el milagro mágico. Los últimos días de la Tierra.

BRASILIA — El Sorriso.

COLON — Mis Clientes traen cola.

CONDELL — Amantes de una noche, y las mujeres sientan el viento.

IMPERIO — El príncipe negro y Fieras asesinas.

MEXICO — Festival Tom y Jerry y Katty y el gato montés.

PACIFICO — Mi vida es una canción, y El cahilló blanco.

REAL — El cuarto indio. Gato.

VALPARAISO — Universo de noche.

VELARDE — Irma, la dulce.

VICTORIA — Palabra de millo, y El jinete escarlata.

SERVICIO SHELL
PLAYA GRANDE
ABIERTO DIA Y NOCHE

EMPRESA
PULLMAN BUS
SANTIAGO-CARTAGENA
— RAMON —
MEDINA —

QUINTA DE RECREO
DON PANCHO
NABOR HENRIQUEZ E HIJO
BAILABLE DE AMANECIDA —
3 REGIAS ORQUESTAS
GARLAND 110, PLAYA GRANDE
TELEFONO 31321

GRAN
HOTEL CONTINENTAL
DE CARTAGENA
EL MAS MODERNO
DE ESTE BALNEARIO

A cargo de su concesionario don Oscar Encalada, le ofrece alojamiento de todo confort y pensión completa por sólo E\$ 7,50 diarios.

VERANEE CON COMODIDAD Y A UN PRECIO BAJISIMO EN EL
Hotel Continental — Suspiros 385
TELEFONO 31842 — CARTAGENA

sociales, como políticos y comerciales, confundiendo la presencia de distinguidas damas.

El homenaje fue ofrecido al señor Pinto, y demás personeros de su comitiva por el alcalde subrogante, señor Corral, quien tuvo frases de sincero agradecimiento para este representante del Gobierno, que ha comprendido la urgencia que existe de satisfacer las necesidades de la comuna, como un medio de convertir a Cartagena en el primer balneario popular del país.

A continuación uso de la palabra el alcalde en propiedad, señor Covarrubias, quien enumeró los problemas que es conveniente solucionar para que Cartagena pueda ofrecer más comodidades a los miles de veraneantes modestos que consumen a solazarse en sus playas.

También hablaron el diputado señor Valdés y los señores Stehr y Geisse. El primero dijo que el progreso que se advierte, especialmente con la obra recién inaugurada y las que se ejecutan en Playa Grande, se debía a la acción municipal impulsada por los regidores señores Corral, Covarrubias y Cortés. Agregó que él está dispuesto a continuar cooperando, como igualmente los demás parlamentarios de la zona, en cuyo nombre hablaba, en toda iniciativa que tienda a hacer más agradable la permanencia de los veraneantes en estas playas del litoral central.

El señor Stehr, por su parte, manifestó que cooperará con el servicio a su cargo en todo cuanto pudiera promover el adelanto de Cartagena, ya que veía que sus autoridades, que estaban autorizadas por todo el vecindario, se preocupan efectivamente de su progreso. Declaraciones similares hizo el señor Geisse, quien expresó que pondría los esfuerzos de su repartición a convertir en realidad las aspiraciones justas de un balneario que trata de superarse.

El Gobernador, señor Valdés, felicitó a las autoridades de la comuna por las obras recién inauguradas, ofreció toda su cooperación para el cumplimiento del programa de acción que se ha trazado la actual mayoría municipal, integrada por los regidores señores Corral, Covarrubias y Cortés.

Finalmente, habló el Ministro Pinto, quien agradeció el homenaje de que era objeto, pasando a referirse a las peticiones que le habían hecho las autoridades edilicias de Cartagena, que consideraba atendibles desde todo punto de vista, como quedaba demostrado fehacientemente con el arreglo de la terraza recién entregada al uso de los peatones.

La remodelación de una parte de la terraza será continuada hasta completarla totalmente, expreso, para dejar en las mejores condiciones este paseo que gotea de fama en todo el país. Al mismo tiempo, las obras de hermosamiento que se realizan en

FABRICA DE TEJIDOS CORSI

adhiere al homenaje a las autoridades y a la Ilustre Municipalidad de Cartagena en la inauguración de sus obras de adelanto local.

— Salón de Ventas en Cartagena, Esmeralda 136

— FABRICA, en Bascuán 54, y

— Salón de Ventas en Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins 2337.

EXQUISITOS..?

en todas partes

HELADOS

Savory

proporcionan alegría y deleite



HOTEL
LA BAHIA
PLAYA CHICA 190
Cartagena

FABRICA DE BALDOSAS
SAPECA
SUC. SANTIAGO PECHINI C.

BALDOSAS AL LIQUIDO
MARMOL RECONSTITUIDO
PISOS "OTTEVIL" M. R. — DUBRO OTTEVIL
GRADAS — PASTELONES
EJECUTAMOS TRABAJOS EN PROVINCIA

AV. CLUB HIPICO 1937
—TELEFONO 94248—
SANTIAGO DE CHILE

Se realizan negociaciones para abrir nuevamente el Muro de Berlín

BERLÍN, 30 (UPI).— Funcionarios de Alemania Oriental y Berlín Occidental se reunieron hoy en un intento dirigido a abrir de nuevo el muro comunista que divide la ciudad, para facilitar visitas de los berlineses occidentales a la zona oriental.

La reunión, que se celebró en Berlín Oriental, duró cinco horas y constituyó el cuarto debate entre esos funcionarios desde que fue clausurado el muro, el pasado cinco de enero, des-

pués de 18 días de aperturas durante Navidad y Año Nuevo.

Otra entrevista tendrá efecto la próxima semana, según dijo un portavoz del Gobierno Municipal berlines, aunque se negó a revelar los detalles de la trata de hoy.

Son pocos los informes dados a la publicidad sobre las conversaciones, aunque se sabe que el representante del Gobierno de Alemania Oriental, Erich Wende, Ministro de Cultura, propuso varios cambios en la trata de hoy.

Los funcionarios occidentales opinan que las conversaciones posiblemente se prolongarán indefinidamente sin llegar a nada práctico.

Mientras tanto, la policía comunista capturó hoy a un alemán oriental cuando intentaba escapar a Berlín Occidental. El individuo, de unos 45 años, fue sorprendido cuando luchaba por escalar la triple cerca de alambre de púas que refuerza el muro divisorio.

Had logrado escalar la primera parte cuando fue visto por una patrulla fronteriza, que lo capturó.

Los comunistas emplearon hoy embarcaciones rompehielos en los ríos y lagos fronterizos de los alrededores de Berlín Occidental para impedir fugas aprovechando la solidificación del hielo. Una de esas embarcaciones quedó atrapada por horas en el lago de Griebnitz, al oeste de la frontera.

Además, los comunistas renovaron hoy sus acusaciones de violaciones del tránsito por parte de los aliados en Berlín Oriental, afirmó el diario "Berlín Zeitung", que patrullas de EE. UU., Gran Bretaña y Francia, incurrieron en 23 delitos violaciones durante la semana pasada.

El cargo fue parte de una campaña de los comunistas, iniciada desde hace un mes, para "probar" que los vehículos de patrulla aliados están "poniendo en peligro" a los berlineses orientales.

Además, los comunistas denunciaron hoy que esas acusaciones de violaciones del tránsito por parte de los aliados en Berlín Oriental, afirmó el diario "Berlín Zeitung", que patrullas de EE. UU., Gran Bretaña y Francia, incurrieron en 23 delitos violaciones durante la semana pasada.

El juez ordenó que todas esas fotografías sean retiradas de Lodi y que aquellas que no puedan serlo, quedan cubiertas con papel blanco.

Paulo VI toma medidas para poner en práctica la reforma litúrgica

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI).— El Papa Paulo VI designó hoy a un Cardenal español y dos italiana para formar parte

de los elegidos, Giacomo

Lercaro, Arzobispo de Bononia, y Arcadio Giobbe, italiano, y Arcadio Larraona, español; éstos dos últimos son miembros de la Curia Romana, el órgano de la administración central de la Iglesia.

El padre italiano Annibale Bugnini, también de la Curia, fue designado secretario de la comisión, y se espera más nombramientos en los próximos días, entre ellos el del presidente del Concilio.

El Papa anunció el establecimiento de la comisión en un decreto fechado el 25 del corriente y publicado el martes último. El decreto pone en vigor algunas partes de la reforma litúrgica a partir del 16 de febrero, y dice que otras disposiciones, incluso el uso de lenguajes modernos en sustitución del latín en la mayor parte de la Misa y los Sacramentos no empezarán a regir hasta después de haber ultimado sus detalles la nueva comisión.

Los principios generales de la reforma, encaminada a acercar más los ritos de la Iglesia al espíritu y las costumbres del pueblo, están descritos en una constitución aprobada por el Concilio Ecuménico el otoño último y promulgada solemnemente por el Pontífice en la sesión de clausura del Concilio, el cuatro de diciembre.

El decreto papal del martes dice que la nueva comisión debe "revisar algunos ritos y preparar nuevos textos litúrgicos", para aplicar las partes vitales de la reforma.

Las partes más fáciles, que el Santo Padre puso en vigor sin más estudio, consisten en una abreviación del divino oficio que los sacerdotes deben observar diariamente, inclusión obligatoria de sermones en todas las Misas de domingos y días festivos, enseñanza de la liturgia en los seminarios y otras instituciones de enseñanza religiosa, y establecimiento de Comisiones Diocesanas para fomentar el interés público en la liturgia, la música y las artes sagradas.

"Adn me queda mucho camino para ser el mejor de Europa. Considero que son superiores a mí tres o cuatro, entre ellos el ruso Yashchin, Dr. Stepan, Puskas y Gent", dijo Rivera.

Rivera, que desde los diez años (1964) ha sido presidente del Milan, ha sido 9 veces campeón y, además, "una constante siempre es de un año".

■ MONTEVIDEO, 30 (UPI).— Pefaro venció anoche por dos a cero a Bangú, de Río de Janeiro, en un encuentro amistoso de fútbol disputado en el Estadio Centenario ante 15.000 personas.

Pefaro lo hizo con Maidana, Leccano y Matosas. Menni, González y Gaetano. Abadie, Rocha, Reznik, Spencer y Joya.

Bangú lo hizo con Aido, Melo y Díazach; Ochmar, Betti y Nilton; Bonges, Blanchet, Farada, Sido y Matos.

Los tantos del ganador fueron convertidos en la primera etapa por Abadie.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ MADRID, 30 (UPI).— Gianni Rivera, el delantero del "Milán" y ídolo de la afición, considerado como el "mejor futbolista" de Europa, ha manifestado que creen que hay "tres o cuatro superiores a mí".

El director papal del martes dice que la nueva comisión debe "revisar algunos ritos y preparar nuevos textos litúrgicos", para aplicar las partes vitales de la reforma.

Las partes más fáciles, que el Santo Padre puso en vigor sin más estudio, consisten en una abreviación del divino oficio que los sacerdotes deben observar diariamente, inclusión obligatoria de sermones en todas las Misas de domingos y días festivos, enseñanza de la liturgia en los seminarios y otras instituciones de enseñanza religiosa, y establecimiento de Comisiones Diocesanas para fomentar el interés público en la liturgia, la música y las artes sagradas.

"Adn me queda mucho camino para ser el mejor de Europa. Considero que son superiores a mí tres o cuatro, entre ellos el ruso Yashchin, Dr. Stepan, Puskas y Gent", dijo Rivera.

Rivera, que desde los diez años (1964) ha sido 9 veces campeón y, además, "una constante siempre es de un año".

■ MONTEVIDEO, 30 (UPI).— Pefaro venció anoche por dos a cero a Bangú, de Río de Janeiro, en un encuentro amistoso de fútbol disputado en el Estadio Centenario ante 15.000 personas.

Pefaro lo hizo con Maidana, Leccano y Matosas. Menni, González y Gaetano. Abadie, Rocha, Reznik, Spencer y Joya.

Bangú lo hizo con Aido, Melo y Díazach; Ochmar, Betti y Nilton; Bonges, Blanchet, Farada, Sido y Matos.

Los tantos del ganador fueron convertidos en la primera etapa por Abadie.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:

Sunderland con Everton, Ipswich Stoke con Swanses y Oxford con Blackburn.

■ BUEENOS AIRES, 30 (UPI).— Hoy se sabrán los rivales que tendrá el equipo chileno, Everton, en el torneo por la Copa Inglesa.

■ LIMA, 30 (UPI).— Los partidos disputados en la cuarta vuelta del torneo por la Copa, se definieron como sigue:

Everton 2, Leeds 0; Brentford 1, Oxford United 2, y Swanses 4, Sheffield 0.

En la quinta vuelta los ganadores actuaron de la manera siguiente:</

LA "BOLSA" DE JUGADORES PRENDE LA INQUIETUD EN LOS CLUBES

Las reformas a las disposiciones que la rigen, demandan una medida preventiva. Igual ocurre con el número de contrataciones permitidas por la reglamentación. Gino Rosetti, de Audax, está de acuerdo con las reformas, pero sólo con algunas de ellas. Orlando González, de la "U", las rechaza de plano.

La inquietud de algunos dirigentes de los clubes que forman la Asociación Central de Fútbol lo ha llevado a presentar, pa-

ra el jugador queda dueño absoluto de su pase. ¿Hay derecho? Creo que no es justo perder a un jugador en la plenitud de sus condiciones. Por eso estamos en un segundo envío a la "bolsa", abandonando en esta oportunidad, el 70 por ciento.

"Ahora —nos agrega Gino Rosetti—, en lo que respecta a las contrataciones, mi idea es que siga rigiendo la limitación de los extranjeros dejando libre de los jugadores nacionales. De esta manera, no ocurriría la lucha que surge tras la obtención del concurso de determinado jugador, que en algunos casos lleva a cifras desproporcionadas para nuestro medio y para las arcas de nuestras instituciones. Recien, no más, nos acaba de suceder algo parecido. Pedimos precio por el pase de un crack, dándonos la entidad dueña del pase, una cifra fabulosa. ¡No puede ser! Si seguimos así competiremos, quizás adonde iremos a parar...

En cambio, Orlando González, tesorero de la "U", está en la contra. No le agrada las modificaciones. Nos explica: "Hasta aquí, la "bolsa" ha funcionado en forma normal, operando equitativamente, en decir, defendiendo a los clubes y a los jugadores. Los plazos que la rigen, se acomodan perfectamente a las buenas relaciones entre las malas que allorén durante su vigencia. Cuatro años, creo, es el período suficiente para que el club calibre al jugador y para que éste si no se siente bien en la institución al que se halla "amarrado", se desmarre" y busque otra tienda que lo satisface deportiva y económicamente".

En cuanto a la modificación que se proyecta para el régimen de contrataciones, me parece —nos agrega Orlando González—, un verdadero atentado. Algunos de los que piden la libre contratación del jugador nacinal, poco hecho en la información. Por el contrario, se han aprovechado del trabajo que cumplen los otros con los infantiles y juveniles, de la que nunca se preocupan, para obtener los servicios, por pesos más o menos pesos, de elementos hechos, consagrados, que van a entonar sus filas. Quieren lo cómodo, a costa de la incomodidad y preocupación del vecino. ¡No hay derecho!"

E. V. R.

GINO ROSETTI: Presidente de la Rama de Fútbol de Audax Italiano, está con parte de las reformas que se proyectan dentro en el régimen de la "bolsa" de jugadores y en el número de contrataciones.

ra su estudio, diversas reformas de las actuales disposiciones que rigen el fútbol profesional. Las más importantes son las que se refieren a la "bolsa" de jugadores" y al número de contrataciones que pueden realizar cada una de las entidades, antes del comienzo de la temporada oficial.

En lo que respecta a la "bolsa", a la que llegan por una vez solamente aquellas que no están conforme con las condiciones económicas ofrecidas por su club, se estima que el período es muy corto, ya que transcurridos los dos años de vigencia del anterior contrato, el jugador que quiera seguir en su club, tiene la libertad de seguir en la "bolsa" y al número de contrataciones que se discuten, van desde la libre contratación de elementos chilenos, hasta su limitación a cuatro por club, dejando la de valores foráneos entre 2 y 3 elementos por entidad.

La otra modificación, guarda relación con el número de contrataciones que permiten realizar los clubes en el período previo al comienzo de la temporada oficial. Están limitadas actualmente a dos jugadores nacionales y dos extranjeros. El o los proyectos que se discuten, van desde la libre contratación de elementos chilenos, hasta su limitación a cuatro por club, dejando la de valores foráneos entre 2 y 3 elementos por entidad.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ión.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ión.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ión.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ión.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ión.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

Entre los que están por las reformas, figura Gino Rosetti, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano, quien nos declaró que su club asentía en su aprobación teniendo como idea rija, la proyección de los jugadores que crean y formados en sus filas. Nos dijo: "En la forma actual, estamos expuestos a perder sus servicios, cuando llegan a la mejor edad para la práctica del fútbol, o sea, a los 25 años. En el momento, el primer contrato se suscribe a los 21; luego, dos años más tarde, si no hay arreglo, va a la "bolsa" y si nadie lo "saca", se firma otro contrato por el 50 por ciento de la suma, por la que fue enviado y que rige por dos años más, a cuyo término

se renueva el contrato por primera vez, y con el 70 por ciento, de la segunda oca-

ón.

VENDO RADILADOR F-500 MODE. VENDO BICICLETA DE NINITA
e 60 naranja. Tratar, Alejandro
Pierro 4018. Z. 318.

CASA DE PEPE: OFRECE RECAMARAS
para dormitorios, recibidores, salas,
cocinas, comedores, etc. Alberto
Gómez, calle 2037. Z. 318.

CLUBES DE MANEJO, ENSEÑANZA
profesional, Documentos, informes
y todo tipo de artículos. Mac-Iver 661.
Z. 318.

MOTOCICLETAS ALEMANAS, RE
puestas, servicio, facilidades. San
Diego 1789. Z. 318.

NEUMATICOS, ARHOR, RECAMARAS
para Insa, en 10 minutos. Nicanor
Gómez, calle 2037. Z. 318.

VENDO: MARQUESA CON BO
mier 1-12 plazas, colchón CTC
1-12 plazas, bebe-maleta. Hernán
Correa 2635, Rufina.

Z. 318.

8.-ARRIENDOS
OFRECIDOS

ARRIENDO: ANEXO DEPARTA
mental central, con teléfono, cale
facción, agua caliente, baño y co
mida instalada y limpiada. Entr
a inmediata. Llamar en 68285, 14
a 19 hrs. Z. 318.

8.-COMPROVENTAS
VARIAS

VENDO LAVADORA HOOVER
tratar Salvador Santibanez 2330.
Z. 318.

VENDO: MARQUESA CON BO
mier 1-12 plazas, colchón CTC
1-12 plazas, bebe-maleta. Hernán
Correa 2635, Rufina.

Z. 318.

8.-ARRIENDOS
OFRECIDOS

ARRIENDO: ANEXO DEPARTA
mental central, con teléfono, cale
facción, agua caliente, baño y co
mida instalada y limpiada. Entr
a inmediata. Llamar en 68285, 14
a 19 hrs. Z. 318.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley General de Pavimentación N.º 8346, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que a continuación se mencionan de la COMUNA DE CURACAVI, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pago de pavimentación de aceras y soleras de concreto, son las siguientes:

Nº del Ref	Nº del Predio	Nombre del Propietario	Frentes Aceras M.L.	Frentes Soleras M.L.
8-2	1205	Calle AMBROSIO O'HIGGINS, desde el N.º 1205 hasta frente al Hospital.	13.15	7-
8-1	1195	Armando Farías Guzmán	14.10	14.10
8-9	1165	Luis Sagredo	22.45	22.45
8-8	1075	Sus Brizco Zulimaga	35.45	35.45
8-7	1075	Ricardo Pisano Núñez	54-	54-
7-6 y 7-5	975-903	Adelio Alvarado de Vasquez	188.43	188.43
7-4	947-953	Sus. Ysabel Duarte	25.10	25.10
7-3	939	Pablo Yáñez	20-	20-
7-2	915	Suc. Miguel Carrasco V.	22.05	22.05
7-1	903	Blanca Araya	5.70	9.20
6-7	895	Pablo Hernández	44.55	44.55
6-6	863-65	Suc. Juan J. Santibáñez	13.15	13.15
5-5	859	Suc. Antonio Santibáñez	17.30	17.30
4-4	843	Inés Henriquez vda. de Muñoz	26.10	26.10
3-3	811	Manuel Acueros	18.60	18.60
2-2	809	Carmen Santibáñez	12.40	12.40
1-1	801	Juan Escrivé P.	9.20	9.20
5-6	799	Fundación Bustamante	35.80	39.80
4-4	798	Arzobispado de Santiago	99.80	99.80
3-3	623-55	Enrique García Frías	48.58	48.58
2-2	595	Luis Alberto Agredo	63.60	63.90
1-1	501	Pabla Robles vda. de Agredo	61.75	61.75

Calle GERMAN RIESCO, entre Ambrosio O'Higgins y Jorge Montt (COSTADO PONIENTE)

Abriliano Abulión J. 19.10 19.10

Pedro Pérez de Escobar 17.50 17.50

Julieta Escobar Sagredo 13.25 13.25

Estela Ponce 10.50 10.50

Estela Ponce 11.60 11.60

Comuna 0.50 0.50

Comuna 1.55 1.55

Edelmina Pérez vda. de Salazar 62.80 62.80

Escuela N.º 285 (Fisco) 61.50 61.50

Comuna 1.53 2.40

Calle GERMAN RIESCO, entre Jorge Montt y P. Rebollo (COSTADO ORIENTE)

Suc. Juana Lisperguer Parroquia de Curacavi 7.95

Mercedes Arriola Silva 30.40

Parroquia de Curacavi 22.75

31-9 306

31-10 329

31-11 357

31-12 359

31-13 361-67

31-14 381

31-15 363-87

PREBISTERO MORA, entre W. Rebollo y Jorge Montt (COSTADO PONIENTE)

Comuna 2.73

Carlos Navarrete 10.15

Agustín Contreras 10.01

Martín González S. 20.28

Alfredo Romero 10-

Elsa Martínez 10-

Elena Martínez 10-

Parroquia de Curacavi 24.70

32-1 222-238

32-2 y 22-3 201

32-4 285

32-5 285

32-6 285

32-7 285

32-8 285

32-9 285

32-10 285

32-11 285

32-12 285

32-13 285

32-14 285

32-15 285

32-16 285

32-17 285

32-18 285

32-19 285

32-20 285

32-21 285

32-22 285

32-23 285

32-24 285

32-25 285

32-26 285

32-27 285

32-28 285

32-29 285

32-30 285

32-31 285

32-32 285

32-33 285

32-34 285

32-35 285

32-36 285

32-37 285

32-38 285

32-39 285

32-40 285

32-41 285

32-42 285

32-43 285

32-44 285

32-45 285

32-46 285

32-47 285

32-48 285

32-49 285

32-50 285

32-51 285

32-52 285

32-53 285

32-54 285

32-55 285

32-56 285

32-57 285

32-58 285

32-59 285

32-60 285

32-61 285

32-62 285

32-63 285

32-64 285

32-65 285

32-66 285

32-67 285

32-68 285

32-69 285

32-70 285

32-71 285

32-72 285

32-73 285

32-74 285

32-75 285

32-76 285

32-77 285

32-78 285

32-79 285

32-80 285

32-81 285

32-82 285

32-83 285

32-84 285

32-85 285

32-86 285

32-87 285

32-88 285

32-89 285

32-90 285

32-91 285

32-92 285

32-93 285

32

El próximo 28 de febrero, LAN recibirá su primer Caravelle

"El primer avión jet 'Caravelle' de los tres adquiridos por la Línea Aérea Nacional será entregado a Chile el 28 del próximo mes en Toulouse, Francia. Lo recibirá la tripulación chilena que lo traerá a Los Cerrillos", anuncia a LA NACION el vicepresidente de LAN, Mauricio Yánquez.

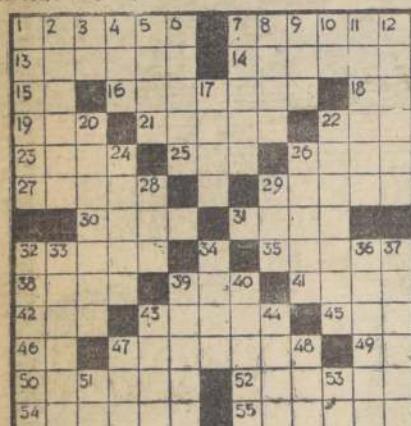
"La tripulación que se encuentra en Francia se capacita a la vez como instructores de vuelo, nuestro personal de pilotos el manejo y operación de este tipo de avión", agrega el señor Yánquez. Luego explica algunas características del Caravelle.

Tiene capacidad para 72 pasajeros. Tendrá clase única en las rutas nacionales e internacionales, sistema que el vicepresidente califica de "más democrático y lógico". El equipaje libre de cargo será siempre de 20 kilos por pasajero. Su velocidad es superior a los 800 kilómetros por hora. De allí a allá la envergadura, más de 34.800 metros, de largo, nazar a colas, 32 metros. Su radio es de 865 metros. Sus capacidades de combustible es de 15 mil litros y consume 1.700 litros por hora.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1. Rina, pelea.
7. Cleíste, poeta griego, considerado autor de La Ilada y La Odisea.
13. Hacienda rala o clara una cosa.
14. Montes, cadena de montañas entre Europa y Asia.
15. Partido que denota separación.
16. Sujeter, subyugar.
17. Símbolo del calcio.
18. Prep. insep. que signi-
12. Audacia, arrojamiento.
17. Occlusión intestinal.
20. Que padece sarna (fem.).
22. Curában, devolvían la salud.
24. Año ligeramente una cosa.
25. Dar balidos.
26. Bim, bim, hebreo (El bim).
29. Onomatopeya, pl.
32. Forcida, fuera de regla.
33. Pertenece a la carne.
34. Porción de una cosa que se ha dividir.



fica de la parte de aca.
21. Salón grande.
22. Ansia de beber.
23. Acción de ir (pl.).
25. Ganado vacuno.
26. La de la Sonda (Indo. hindú).
27. Hermano mayor de Molines (Biblia).
29. Embarcación primitiva de los indios.
30. Naves, barcos.
31. Cilindro de cera que sirve para aluminizar.
32. Persega con empeño.
33. Tener conocimiento de una cosa.
38. Vasija de vidrio.
39. Nosotros.
41. Diccion del tabaco en plato.
42. Cojera, enojo.
43. Censuras, represalias.
45. Impar.
46. Prep. que indica el lugar.
47. Ladrones muy malos.
48. Inter. fam. Quia.
50. Acción de saludar.
52. Ponen lista alguna cosa.
54. Membranas externas de los peces que les sirven para nadar.
55. Horno afumado.
VERTICALES:
1. Garbo, atractivo, esbelto.
2. (Las), monasterio cerca de Moguer, prov. de Huelva, España.
3. Artículo.
4. Ataia, anhelo (Fig.).
5. Confusión primitiva de los elementos del universo.
6. Pumas.
7. Pueblo barbaro que invadió a Europa a mediados del siglo V.
8. Ciudad marítima de Argelia.
9. Gran extensión de agua salada.
10. Pronombre personal.
11. Miedo o sospecha de alguna cosa.

JUAN MARINO



VENTAJAS DEL CARAVELLE A OTRO TIPO DE AVION

"Un avión Caravelle se pafiría a los otros aviones de retropropulsión pues con la misma cantidad de dinero se podía comprar tres unidades contra dos de mayor capacidad", explica el jefe de LAN, y enseguida amplía su exposición.

"Hemos tratado de buscar una solución razonable a este problema para evitar que nuestros pilotos se retinen cuando no están en las mejores condiciones de rendimiento para los vuelos de servicio", explica. Les daremos una asignación de vuelo en estos aviones. Desde luego, la ley no los obliga a jubilar después de 20 años de servicio. Es sólo optativo."

Los Caravelle harán en el día el itinerario Arica — Antofagasta — Santiago — Puerto Montt y Punta Arenas en el día, e igual vuelo, en sentido contrario. Serán 5 horas 50 de vuelo de un extremo al otro del país, contra las 9 horas y media que se necesitan en la actualidad.

"Unas ventajas de este

avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."

"LAN mantendrá su actual

organización técnica a la llegada de los jets. La capacitación de este personal se hace por medio de contratos con Francia y Panair do Brasil que entrenan al personal de tierra", afirma el señor Yánquez.

El pasajero que toma un avión dejan llegar a su meta en forma cómoda, segura y sobre todo rápidamente.

"Uno de los principales motivos para adquirir los Caravelles ha sido conectar el norte y sur de Chile, y sus centros demográficos, diametralmente opuestos, al colocar las turbinas en el extremo de la cola del avión, en vez de debajo de las alas."</